

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.  
50-004

B/L No.  
NYKS181869764

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



Consignee  
BHEKINKOSI MOYO  
14507 COWDRAY PARK  
BULAWAYO ZIMBABWE  
+263 71 339 2475

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, the Goods, or packages said to contain the cargo described below, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, to be carried to the port of discharge or such port or place as selected by the Carrier under the terms and conditions of this Bill, with or without transshipment, as the Vessel and/or other connecting conveyances may safely get, and to be delivered there in like order and condition unto order or assigns, subject to the terms, conditions and exceptions on the face and back hereof.

This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order except where this Bill issued as a Sea Waybill. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier.

In accepting this Bill, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding and agrees that all agreements or freight engagements for and in connection with the carriage of the Goods are superseded by this Bill.

In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha, the Master and the owner of the Vessel, has signed the number of Bill(s) stated below, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Notify Party  
BHEKINKOSI MOYO  
14507 COWDRAY PARK  
BULAWAYO ZIMBABWE  
+263 71 339 2475

(Local Vessel) (From)  
Ocean Vessel **030** Voy.No. Port of Loading  
**GLOBAL LEADER** **KOBE, JAPAN**  
Port of Discharge **DURBAN, SOUTH AFRICA**  
\* For Transshipment to (if on-carriage)

\* Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Mensurment (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS VOLKSWAGEN GTI 2014 WVWZZZAUZFW032742 CHH-051885 427X180X147 HS CODE: 8703.23 UNIT		1,390	11.298
<b>"FREIGHT PREPAID"</b>					
<b>TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY. - OR UNITS (IN WORDS)</b>					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"</b>						

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place of B(s)/L Issue <b>KOBE, JAPAN</b>	Dated <b>15 OCT 2019</b>
	0	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	<b>NIPPON YUSEN KAISHA</b>	

(JSA STANDARD FORM B) \*See-Article 17 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

AS CARRIER  
YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If shipper enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 13 & 22)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.  
50-004

B/L No.  
NYKS181869764



Consignee  
BHEKINKOSI MOYO  
14507 COWDRAY PARK  
BULAWAYO ZIMBABWE  
+263 71 339 2475

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, the Goods, or packages said to contain the cargo described below, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, to be carried to the port of discharge or such port or place as selected by the Carrier under the terms and conditions of this Bill, with or without transshipment, as the Vessel and/or other connecting conveyances may safely get, and to be delivered there in like order and condition unto order or assigns, subject to the terms, conditions and exceptions on the face and back hereof.

This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order except where this Bill issued as a Sea Waybill. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier.

In accepting this Bill, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding and agrees that all agreements or freight engagements for and in connection with the carriage of the Goods are superseded by this Bill.

In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha, the Master and the owner of the Vessel, has signed the number of Bill(s) stated below, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Notify Party  
BHEKINKOSI MOYO  
14507 COWDRAY PARK  
BULAWAYO ZIMBABWE  
+263 71 339 2475

(Local Vessel) (From)

Ocean Vessel **030** Voy.No. Port of Loading  
**GLOBAL LEADER** **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge **DURBAN, SOUTH AFRICA**  For Transshipment to (if on-carriage)  Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS VOLKSWAGEN GTI 2014 WVWZZZAUZFW032742 CHH-051885 427X180X147 HS CODE: 8703.23 "FREIGHT PREPAID"	1,390	11.298

Particulars furnished by the Merchant

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-  
OR UNITS (IN WORDS)

Freight & Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place of B(s)/L Issue <b>KOBE, JAPAN</b>	Dated <b>15 OCT 2019</b>
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	<b>NIPPON YUSEN KAISHA</b>	

(JSA STANDARD FORM B) \*See-Article 17 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

AS CARRIER  
YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If shipper enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 13 & 22)

番号 01817  
整理番号 3911023311230254

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

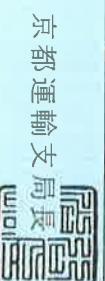
自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
福岡 331 才 3025	令和 1 年 8 月 23 日 2019 year 8 month 23 day	平成 26 年 9 月 2014 year 9 month	WVWZZZAUZFVW032742
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	福岡トヨタ自動車株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	福岡県福岡市中央区渡辺通4丁目8-28		
使用者の氏名又は名称 Name of User	* * *		
使用者の住所 Address of User	* * *		
使用の本拠の位置 Location of principal place of use	* * *		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	乗車定員 Fixed Number
普通	乗用	自家用	5人
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	最大積載量 Maxim. Carry
1.98 L	ガソリン	17547	180 cm
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 2 年 3 月 17 日 2020 year 3 month 17 day	0241	147 cm
長さ Length	幅 Width	高さ Height	前軸重 FR Weight
79, 500 km (平成29 (2017) 年9月7日) 以下余白	427 cm	147 cm	870 kg
後軸重 RR Weight	前後軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight	後軸重 RR Weight
1665 kg	1390 kg	1390 kg	520 kg

【京都】 輸出予定届出  
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が  
輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
IBC Japan株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]  
[申請年月日 / Date of Application]  
令和1 (2019) 年9月18日  
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 1 年 9 月 18 日  
2019 year 9 month 18 day  
Director-General of the District Transport Bureau of  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



裏面もご覧下さい。

No. 01817

**EXPORT CERTIFICATE**

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number															
FUKUOKA 331 SU 3025		August, 23, 2019		September, 2014		WVWZZZAUZFW032742															
VOLKSWAGEN		Name		Model		Engine model															
[ 791 ]		ABA-AUCHH		CHH																	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA																			
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
Last user's name		*****																			
Above address		*****																			
Above location		*****																			
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		SEDAN		5 peopl e				1390 kg		1665 kg							
Displacement or outputpower 1.98 L kw		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F weight		F.R.		R.F.		R.R. weight	
EXPIRY DATE		PETROL		17547		0241		427 cm		180 cm		147 cm		870 kg		- kg		- kg		520 kg	
REMARK:		[ FUKUOKA ]		March, 17		, 2020															

September, 18, 2019 HUKUOKA UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



Sales Dept Ph: 075-622-5081  
Fax: 075-622-2400  
Main Office Ph: 075-622-5090  
Fax: 075-622-5098

EXPORTERS OF QUALITY NEW & USED VEHICLES  
IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8467 JAPAN  
INTERNET ADDRESS: <http://www.ibcjapan.co.jp>

## INVOICE

MESSRS BHEKINKOSI MOYO  
14507 COWDRAY PARK  
BULAWAYO  
COUNTRY ZIMBABWE

DATE 10/15/2019  
INVOICE NO. 86830043997

SHIPPED PER: Global Leader-KB SAILING ON OR ABOUT: 10/15/2019  
FROM: Kobe TO: Durban, South Africa TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF DURBAN in USD
1	VOLKSWAGEN GTI	2014 WVVZZZAUZFW032742	CHH-051885	WHITE	USD 11,000
ONE UNIT(S) TOTAL				TOTAL:	11,000

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.